

<b>MAP: English</b>	<b>Traditional Chinese</b>
<b>West Wing</b>	西翼
<b>East Wing</b>	東翼
<b>LEVEL 00:</b>	第 00 層
Recreation Pool	消遣泳池
Therapy Pool	治療泳池
Family Change Room	家庭更衣室
Change Room	更衣室
Pharmacy	藥房
Video Conference Room	視訊會議室
Meeting Room	會議室
Gym	健身房
Materials Management	物料管理
Shipping and Receiving	收發貨
Food Services	食物服務
Elevator	電梯
<b>LEVEL 1:</b>	第 1 層
Main Reception	主接待處
Registration Services	註冊服務
Volunteer Resources	義工資源
Grocery Foundation Resource Centre	Grocery Foundation 資源中心
The Garden Grill (Cafeteria)/Cafe	花園燒烤 (自助餐廳) / 餐館
Active Living Centre	積極生活中心
Library	圖書館
Conference Centre	會議中心
School	學校
Open Art Studio	開放藝術工作室
Music Studio	音樂工作室
Snoezelen	多感官室

Elevator	電梯
Cloakroom	衣帽間
<b>LEVEL 2:</b>	第 2 層
Outpatient Services Reception	門診服務接待處
Outpatient Services	門診服務
Outpatient Clinics	門診部
Audiology	聽力學
Dental Reception	牙科接待處
Dental, Cleft Lip and Palate Services	牙齒、兔唇裂顎服務
Community Programs	社區計劃
Kindercircle DayCare Centre	Kindercircle 日間幼兒中心
Treatment Gym (Ages 0-6)	治療健身房 (0-6 歲)
Treatment Gym (Ages 7-12)	治療健身房 (7-12 歲)
Treatment Gym (Teens)	治療健身房 (十幾歲)
Meeting Room (2W625)	會議室 (2W625)
Elevator	電梯
Outpatient and Dental Waiting Area	門診和牙科等候區
<b>LEVEL 3:</b>	第 3 層
Inpatient Rehabilitation Services	住院病人康復服務
Complex Continuing Care Services	長期護理綜合服務
Main Team Centre	主護理中心
Team Centre	護理中心
Therapeutic Playroom	治療遊戲室
Reflection Room	默想室
Snoezelen	多感官室
Elevator	電梯
<b>LEVEL 4:</b>	第 4 層
Reception	接待處
Bloorview Research Institute	Bloorview 研究所
Clinical Technology	臨床技術

Fitting Rooms	假體試用室
Communication and Writing Aids	交流與寫作幫助
Meeting Room 4E100	會議室 4E100
Meeting Room 4E105	會議室 4E105
Elevator	電梯
Waiting Area	等候區
<b>LEVEL 5:</b>	第 5 層
Family Accommodations	家庭膳宿
Foundation	基金會
Senior Administration	高級管理部門
Information Systems	資訊系統
Information Systems Training Room	資訊系統訓練室
Finance	財政
OACRS	OACRS (安省兒童康復服務協會)
Human Resources	人力資源
Health Data Resources	健康數據資源
Occupational Health and Safety	職業健康與安全
Boardroom 5E100	會議室 5E100
Meeting Room 5E105	會議室 5E105
Elevator	電梯